



# Život

**POZOR!** Členské příspěvky  
 jsou nyní splatné!

Czechoslovak Club in S.A. Inc  
 51 Coglin Street,  
 Brompton, SA5007  
 Tel. 8346 4181 nebo 0481047492  
[www.facebook.com/csclubsa](http://www.facebook.com/csclubsa)  
 czechoslovakclubsa@gmail.com

## PŘEHLED KLUBOVNÍCH PROGRAMŮ 2025

Klubovní bar a kuchyně jsou otevřeny každý pátek od 17 hod. Jídla se podávají od 18 hod. Výborná domácí kuchyně. O kuchyň se stará již osvědčená kuchařka Silvie Wundersitzová. Byli bychom rádi, kdybyste si objednali stůl na čísle 0481047492

- 7.12. neděle - Mikuláš
- 14.12. neděle - Vánoční oběd, koledy
- 20.12.2025 - 30.1.2026 Klub zavřen
- 31.12. středa - Silvestr

## OVERVIEW OF CLUB'S PROGRAM 2025

Bar and kitchen are open every Friday. Bar 5PM, kitchen 6PM. Excellent home style food, Czech beer and cakes. Booking essential. 0481047492

- 7.12. Sunday - St Nicholas
- 14.12. Sunday - Christmas Lunch, Carols
- 20.12. 25 - 30.1.26 Club closed
- 31.12. Wednesday - New Years Eve



## Mikuláš

**7.12.2025**

- 12.30 - otevřena kuchyň
- 15.00 - příchod Mikuláše, čertů a andělů

Podle tradice se děti Mikuláši představí a mohou říct krátkou básničku nebo zazpívat písničku.

**V průběhu dne je přichystán pro děti bohatý program.**

**Děti České školy budou mít stánky s rozličným drobným zbožím včetně laskomin. Prosíme, přineste si hotovost, abyste si mohli něco koupit a děti v jejich aktivitě podpořit.**

**Vstupné - \$15 za dítě, platí se u vchodu.**

Je velmi důležité, aby rodiče děti přihlásili do 3.12. a uvedli jejich jména.  
 Telefon 0481047492



# VÁNOČNÍ OBĚD

Neděle **14.12. od 12.00**

## Rybí polévka

**Křehká smažená ryba barramundi  
s lahůdkovým bramborovým salátem**

nebo

**pečená krůta s bramborem a zeleninou**

Cena \$35 pro členy, \$45 pro nečleny

Prosíme, zamluvte si stůl a volbu jídla  
nejpozději do 10.12. na čísle 0481047492



Po slavnostním obědě budou v sále klubu  
**Vánoční koledy při svíčkách 14.12. od 15.00**

Přijďte si zazpívat a přineste k zakousnutí talíř vašeho domácího cukroví.

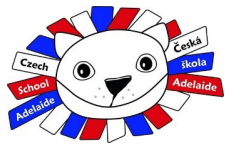
# SILVESTR 2025

Srdečně vás zveme do našeho klubu na slavnostní rozloučení s rokem 2025 a radostné přivítání roku nového. Setkáme se v předních prostorách klubu, kde nás čeká večer plný příjemné atmosféry, povídání, zpěvu a dobré nálady.

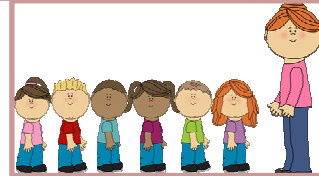
K občerstvení si prosím každý přineste to, co má rád. Bar bude během večera otevřený, kuchyně zůstane uzavřena.

- Vstupné je zdarma.
- Slavnostní zahájení večera je v 19:00.
- Těšíme se na společné oslavy!





email: ceskaskolaadelaide@gmail.com



## Česká škola děkuje a zve na Mikuláše



*Milí rodiče a přátelé české školy.*

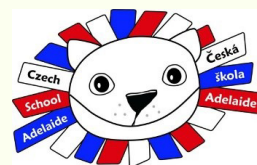
*Bliží se závěr školního roku a my bychom rádi poděkovali všem rodičům a dobrovolníkům, kteří nám věnují svůj čas i energii. Bez jejich pomoci by naše škola jen těžko fungovala – velmi si toho vážíme.*

*Děti se ještě mohou těšit na velký den – příchod Mikuláše! V neděli 7. prosince 2025 jste všichni srdečně zváni. Prosíme o registraci nejpozději do 3. prosince. Čeká nás nezapomenutelné odpoledne plné radosti a zábavy nejen pro děti.*

*Součástí programu bude i prodej drobných výrobků a cukrovinek, které připravily děti české školy. Nezapomeňte si proto vzít pár drobných – podpořte tím jejich snahu a radost z tvoření.*

*A ještě jedna novinka: od února příštího roku se na vás bude těšit nový učitel přímo z České republiky.*

*Přejeme všem šťastné a veselé svátky a jen to nejlepší do nového roku!*



*S přáním krásného dne : Lucie Handrická za Českou školu.*



*V neděli 2. listopadu děti z České a Slovenské školy navštívily kino, kde shlédly krásnou pohádku Zlatovláska*

# — Z KLUBOVNÍCH ZÁLEŽITOSTÍ —

## Děkujeme za příspěvní na rok 2025 – 2026

Jednotlivci pracující	\$35
Rodina pracující	\$50
Penzisté rodina	\$40
Penzista	\$25

Bartošek J. \$ 35  
 Ben A. \$ 50  
 Billing N. \$ 25  
 Bližňakovský N. \$ 25  
 Bureš M. a rod. \$50  
 Burešová K. \$ 35  
 Camm P.a rod. \$ 50  
 Green E. \$40  
 Jarinčík E. \$25  
 Kříž J. \$ 25  
 Kučera E. \$ 35  
 Mandel S. \$ 35  
 Matýsek J. a T. \$ 40  
 Miklosh L. \$ 40  
 Pekhart \$ 25  
 Pelantová K. \$ 25  
 Rosecký P. a Z. \$ 40  
 Štyler M. a rod. \$ 40

Pertl S. a rod. \$ 50  
 Phippard-Prusa V. rod.\$ 50  
 Rosser I. a rod. \$ 50  
 Ryneš D. \$ 35  
 Ryneš M. a J. \$ 40  
 Silvy H.a rod. \$ 50  
 Stejskal T.a G. \$ 50  
 Pojer A. \$ 35  
 Porkrt P.jun. a rod. \$ 50  
 Tkacová D. \$ 35  
 Rocca J. \$ 25  
 Václavik S. a rod.\$ 40  
 Šedá V. a rod. \$ 50  
 Vystavěl K. a L. \$ 40  
 Zemanová M. \$ 25  
 Volf J. a rod. \$ 50  
 Vystavělová R. \$ 35  
 Vytopil M. \$ 25

Zemanová Š. a L. \$ 50  
 Taborosi D. \$ 50  
 Walterová K. a rod. \$ 50  
 Vaculík J.jun. a rod. \$ 50  
 Vaculík J. sen. \$ 35  
 Průša R. a Z. \$ 40  
 Wundersitzová A . a H. \$ 40  
 Bennett H. a A. \$ 50  
 Chludil T. \$ 25  
 Datko V a Dosková B. \$ 40  
 Fridlanský F. \$ 25  
 Janovský M. a A. \$ 50  
 Netolička J. a rod. \$ 50  
 Tichonová A. \$ 25  
 Vereš D. \$ 25  
 Vergas E. \$ 25

Rožek T. a rod. \$ 50  
 Taylor J. \$ 35  
 Taylor K. a fam. \$ 50  
 Taylor L. \$ 35  
 Mojžíšek J. a rod. \$ 50  
 Bohutinský M. \$ 25  
 Čech M. a rod. \$ 50  
 De Sousa P. \$ 35  
 Handrick L. a S. \$ 50  
 Jiránek Z. a A. \$ 40  
 Kozel M. a B. \$ 40  
 McRae V. a D. \$ 50  
 Mičková L. a D. \$ 50  
 Netolička J. a rod. \$ 50  
 Posadová Š. a rod. \$ 50  
 Pospíšilová L. a rod. \$ 50

Děkujeme všem, kteří se rozhodnou podpořit členskou základnu a pošlou příspěvek na bankovní účet

Czechoslovak Club  
 Bendigo Bank  
 BSB : 633 000  
 Acc. No 148 346 810

Nezapomeňte prosím napsat **vaše jméno a důvod platby.**  
 Můžete i poslat šek na adresu Czechoslovak Club  
 51 Coglin Str.  
 Brompton SA 5007

A nebo platit každý pátek v klubu u baru nebo u Hanky Silvy

Výborové schůze se konají druhý čtvrtek v měsíci.  
 11.12.

### Bar nabízí :

- ◆ Tatranky
- ◆ Horalky
- ◆ Mila řezy
- ◆ Lina oplatky
- ◆ Margotky
- ◆ Polomáčené oplatky
- ◆ Kremžská hořčice
- ◆ Plnotučná hořčica



# NOVÝ VÝBOR 2025-2026

**Prezidium** - předseda - Jiří Pekhart, 1. místopředseda - Alžběta Tichoňová, 2. místopředseda - Lída Chludilová, pokladník - Hana Silvy, jednatel - Pavel Václavík a Alexandra Kovářičková.

**Referenti** - organizační a sociální - Miroslava Rožková, společenský - Alžběta Tichoňová, tiskový - Zdeňka Rosecká a Zdeněk Jiránek, pohostinství /bar - Pavel Václavík, Jiří Pekhart, pohostinství - Sylvie Wundersitzová, knihovník - Hana Silvy, hospodář - Pavel Šimeček, styk s veřejností - Alexandra Kovářičková, Česká škola - Lucie Handrick, pronájem - Marika Křižanová.

**Členové výboru bez funkce** - Daniela Kautská a Šárka Posadová

**Smírčí soud** - předseda bude se volit dodatečně, členové - Květa Burešová, Ivana Kotásková,

revizor účtů - vhodný kandidát na pozici revizora účtů bude během roku výborem klubu navržen, schválen a kooptován.



Část nového výboru, vlevo nový předseda Jiří Pekhart, vpravo odstupující předsedkyně Lída Chludilová



Oslava 28. října



## EVA GREEN

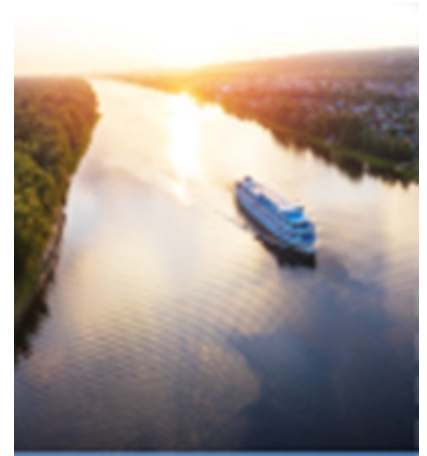
Ahoj, milí cestovatelé! Jsem Eva Green. Narodila jsem se v Praze a už více než 25 let se pohybuji ve světě cestování, pohostinství a turismu. Od své práce v mezinárodních hotelích po celé Austrálii až po roli cestovní agentky a působení v letectví – měla jsem to potěšení vytvářet pro klienty nezapomenutelné zážitky a dobrodružství.

Ať už hledáte skryté klenoty mimo vyšlapané cesty, nebo chcete zažít luxusní únik, jsem tu od toho, abych vaše cestovní sny proměnila ve skutečnost. S vášní pro objevování světa se ráda dělím o své poznatky a doporučení s klienty bez ohledu na to, zda je jejich přání velké nebo malé.

Afrika má v mém srdci speciální místo – stejně jako kouzlo Cookových ostrovů a kulturní bohatství Japonska. Každá destinace, kterou jsem navštívila, na mě zanechala hluboký dojem, a já vám chci pomoci objevit tu vaši oblíbenou.

Mám radost, že mohu být součástí vašich cestovatelských příběhů, a těším se na tvorbu osobního cestovního itineráře, který bude odrážet vaše přání. Pojďme společně učinit každou cestu nezapomenutelnou.

**Chcete-li začít plánovat svou další cestu, můžete mi napsat na [eva.green@travelmanagers.com.au](mailto:eva.green@travelmanagers.com.au) nebo zavolat na 0437 916 294.**



### Eva Green

Personal Travel Manager

0437916294



[eva.green@travelmanagers.com.au](mailto:eva.green@travelmanagers.com.au)



[facebook.com/EvaGreenTravelManagers](https://www.facebook.com/EvaGreenTravelManagers)



[instagram.com/EvaGreen\\_TravelManagers](https://www.instagram.com/EvaGreen_TravelManagers)



[travelmanagers.com.au/evagreen](https://www.travelmanagers.com.au/evagreen)



TravelManagers  
As individual as you are

Part of the House of Travel Group  
ACN 113 085 626  
Member: ATIA/ATAS, IATA, CLIA



I'm Eva. I love seeing animals in the wild, specialise in river cruises, organising small group tours, Solo travel, Don't forget to ask me about luxury adventure and Tropical holidays. 15 years Travel experience.



TravelManagers  
As individual as you are



Scan Code

In Loving Memory



Catherine (Cathy) Rosenzweig  
7.1.1939 - 20.8.2025

Passed away peacefully aged  
86 years

Chcete být informováni o klubovním dění co nejrychleji ?  
Stačí poslat emailem Vaši email adresu, případně i číslo mobilu, na které bychom posílali SMS. Veškeré dotazy, žádosti a zprávy pište prosím na tento email:

**[czechoslovakclubsa@gmail.com](mailto:czechoslovakclubsa@gmail.com)**

nebo volejte na klubovní mobil

**0481 047 492**



Honorary Consulate  
of the Czech Republic in Adelaide

**Vera Marie HOLT**  
Honorary Consul

14 Rossington Avenue, Myrtle Bank  
SA 5064 Adelaide, Australia  
phone: 0417892624  
e-mail: adelaide@honorary.mzv.cz

## Překlady

českých textů do angličtiny a naopak  
odborně provede **Alexandra Kovaříčková**  
*certifikovaná překladatelka*

NAATI

21 Karra Cove, New Port, SA 5015

Telefon: (08) 8449 9299

Mobile: 0413 966 909

Email: alkova15@yahoo.com.au



Telephone (08) 8237 0588

## LISACEK & CO.

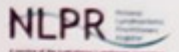
Barrister & Solicitor

213 Greenhill Road

Eastwood

SA 5063

A.S. Lisacek LLB



## CLINICAL MASSAGE

**Libby Rajch**

REMEDIAL THERAPIST

LYMPHOEDEMA THERAPIST

21 GARDNER STREET  
PLYMPTON SA 5038

By Appointment Only

Mob: 041 202 3432

libbyrajch@tpg.com.au

AAMT Reg No. 11331



Velvyslanectví České republiky  
v Canbeře

**Jana Tyrer**  
Velvyslanec

3 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600, Australia  
tel: +61 2 6290 1386  
e-mail: jana.tyrer@mzv.gov.cz  
e-mail: canberra@mzv.gov.cz  
www.mzv.gov.cz/canberra



A Justice of the Peace for  
South Australia

Vera Holt JP  
ID 32583

Phone: 0417 892 624

Email: vera.holt@hotmail.com

Member of  
Royal Association of Justices  
of S.A. Inc.

Phone: 8297 4044

www.rajsa.com.au

## Meet Your Coach



I'm a certified coach with over 10 years of experience helping women through the transition to achieve their goals. I'm passionate about empowering my clients to unlock their potential and achieve meaningful results in both their personal and professional lives. I help my clients gain clarity, set realistic goals, and develop actionable plans to overcome obstacles and achieve success.



Marie Pavlik

CoachForHerLife.com

## Fabulous Fittings

Specialised bra and post mastectomy fittings in the comfort of your home.

**Ladka Sklenar**

Owner

Mob: 0423506268

Email: lsfabulousfittings@gmail.com

ABN: 86294481284

# Život

If undelivered, please return to:

**Czechoslovak club**

**51 Coglein street**

**Brompton**

**SA 5007**

POSTAGE

PAID

AUSTRALIA

**PP100001686**

PLEASE FOLLOW US ON FACEBOOK

[www.facebook.com/csclubsa](http://www.facebook.com/csclubsa)

**E-Mail** [czechoslovakclubsa@gmail.com](mailto:czechoslovakclubsa@gmail.com)

WE CAN SEND YOU TEXT MESSAGE PROMOTING EVENTS AND  
NEWS OF CLUB TO YOUR MOBILE NUMBER.

IF YOU WOULD LIKE TO BE INFORMED CONTACT US.

**CLUB MOBILE NUMBER**

**0481 047 492**